



ESKOLAZ KANPOKO EKINTZA, TXANGO ETA KURTSOKO ARAUTEGI OROKORRA

NORMATIVA GENERAL DE LAS ACTIVIDADES, EXTRAESCOLARES, EXCURSIONES

1. IZENA EMATEKO ETA ANTOLAMENDUKO ARAUAK NORMAS DE INSCRIPCIÓN Y ORGANIZACIÓN

1.1. Izen emateak:

Inscripciones:

1.1.1. Izen emateak epez kanpo egiteak, honen ez onartzea ekarri dezake.

Realizar la inscripción fuera de plazo puede suponer la no admisión de la misma.

1.1.2 Izen ematea egitearekin batera, familiek ekintzari egokitutako kuota epeetan ordaintzeko konpromesua hartezen dute.

Con la formalización de la inscripción, las familias se comprometen a pagar la cuota integra estipulada para la actividad, en los plazos establecidos.

1.1.3 Behin ekintza batean izena emanda, talde aldaketa eta dirá itzulketa ukatu daiteke (ikusi 1.4 atala)

Una vez hecha la inscripción, se podrá ejercer el derecho de no dejar cambiar de grupo y no devolver la cuota. (ver apartado 1.4)

1.2 Gehiegizko eskaera duden ekintzak:

Actividades con sobre demanda:

1.2.1 Ekintza bakoitzak ume kopuru maximo bat hartu ahalko du, ekintzak berak dituen ezaugarrietan oinarrituta.

Cada actividad podrá acoger a un máximo de niño/as que vendrá determinada por las características propias de la actividad.

1.3 Gutxiegizko eskaerako ekintzak:

Actividades con baja demanda

1.3.1 Partehartzaile kopuru minimo bat eskatuko da, ekintza bakoitzak dituen ezaugarrietan oinarrituta.

Se requerirá un número mínimo de participantes que se establecerá en base a las características de cada actividad.



1.4 Ekintza baten izen-emateari uko egitea:

Darse de baja en una actividad:

Eskola Orduz kanpoko ekintzen batzordeari edo koordinatzaileari idatziz jakinarazi behar zaio (ekintzak@aldaiaberri.eus) eta ez zaio ordaindutako kuota itzuliko. Salbuzpenak:

- Epe luzeko gaixotasuna / lesioa
- Eskola aldaketa.

Se deberá informar por escrito (ekintzak@aldaiaberri.eus) a la comisión de extra escolares o al coordinador y salvo excepciones no se devolverá la cuota pagada.

Excepciones :

- Enfermedad / lesión de larga duración
- Cambio de centro escolar

1.5 Taldeen antolamendua:

Organización de los grupos:

1.5.1 Beharren arabera kurtso ezberdineko ikasleak nahastu ahal izango dira.

En función de las necesidades se podrán mezclar Alumnos/as de diferentes cursos.

1.5.2. OMR-ren arabera, Haur Hezkuntzako ekintzetan beharrezkoa izango da heldu baten presentzia.

En actividades de Educación Infantil, es necesaria la presencia de un adulto responsable. Por orden del OMR.

1.6 Diziplina arautegia:

Régimen disciplinario:

Ekintza baten garapen egokia oztopatu dezakeen, batzordeak ume edo heldu baten jarrera txar jarraituaren ondorioz edota jarrera larri bakar batengatik, eskola orduz kanpoko ekintzen komisiok koordinatzailearekin batera, hartu beharreko neurriak adostu ahalko ditu, umea kanporatzeko eskubidea izanda, horrela irizten baldin badute.

Ante un continuado mal comportamiento o ante un comportamiento aislado grave de un niño/a o adulto que impida un desarrollo adecuado de la actividad, la comisión de extra escolares de acuerdo con el coordinador podrá determinar las medidas a tomar, siendo posible la expulsión del/la mismo /a en caso de que se estimará conveniente.



2. ELKARBIXITZARAKO ARAUAK: **NORMAS DE CONVIVENCIA:**

2.1 Haurrak:

Niños

2.1.1. Eskubideak:

Derechos:

- A. - Ikastetxearen hezkuntza egitasmoarekin bat egiten duten baloreetan formatu eta ikasi.**
Aprender y formarse en valores acordes al Proyecto educativo del Centro.
- B. Ekintza dibertigarria eta osasungarria izatea.**
Que la actividad sea saludable y divertida.
- C. Ekintzan modu akitbo batean partehartzea.**
Participar de forma activa en la actividad.
- D. Ekintzaren garapena hobetzeko proposamenak egitea**
Hacer sugerencias respecto a la mejora en el desarrollo de la actividad.
- E. Helduok eta taldekideak errespetatzea, bai fisikoki bai moralki.**
Ser respetados física y moralmente por compañeros y adultos
- F. Ekintzak berak dituen trebetasunetan hobetzea.**
Mejorar en las habilidades propias de la actividad.

2.1.2 Betebeharrak

Deberes

- A. -Ezarritako ordutegia eta arautegia errespetatzea**
Respetar el horario y las normas establecidas.
- B. Instalakuntzak eta materiala behar den moduan zaintzea**
Cuidar debidamente el material y las instalaciones
- C. Taldekideak eta helduak errespetatzea**
Respetar a los compañeros /as y a los adultos.



2.2. Helduak

Adultos:

2.2.1. Eskubideak:

Derechos:

- A. - Euren seme-alabek kalitatezko zerbitzua eta arreta egokia jasotzea**
Que sus hijos /as reciban un servicio de calidad y una atención adecuada.
- B. Euren seme - alabei zuzenean eragindako egoeren inguruan informazioa jasotzea.**
Ser informados sobre todas las situaciones que afecten directamente a sus hijos/as
- C. Eskola ordutik kanpoko ekintzen arloen inguruko kezak edo iradokizuan egitea (ekintzak@aldaiaberri.eus)**
Hacer sugerencias reclamaciones sobre las situaciones que afecten a las actividades (ekintzak@aldaiaberri.eus)
- D. Zerbitzuearen hobekuntzan partehartzea, horretarako banatzen den inkeza betez.**
Participar en la mejora del servicio rellenando la encuesta que se realice a tal efecto.

2.1.2 Betebeharrak

Deberes

- A. -Euren seme - alabek ekintzetan jarrera egokia izan dezaten arduratzea.**
Velar por el adecuado comportamiento de sus hijos/as en las actividades.
- B. Seme - alabek izan ditzaketen muga zein gaixotasun físico edo psikiko ingurukoak monitoreari edo koordinatzaileari jakinaraztea.**
Informar al coordinador o monitor sobre las posibles enfermedades o limitaciones físicas o psíquicas que pudiera tener el niño/ a
- C. Euren seme - alaben huts egite jarraituen inguruan informatzea, edo ekintzaren inguruan, egondako edozein aldaketa.**
Informar sobre las faltas de asistencia prolongadas o de cualquier cambio que afecte a la actividad.
- D. Ekintzetan ezarritako ordutegiak errespetatu**
Respetar horarios establecidos en las actividades.
- E. Ekintzan parte hartzeko umea arropa erosoarekin jartzea**
Vestir con ropa cómoda al niño/a para participar en la actividad.
- F. Izen matean zehazten diren balditzak eta arautegi hau onartzea.**
Aceptar esta normativa y las condiciones que se detallan en la inscripción.